

切佩否认自己 NSU 的共犯身份

贝亚特·切佩（Beate Zschäpe）在第 248 个审理日中打破沉默。她在一则由其辩护律师宣读的声明中否认自己曾是德国极右新纳粹恐怖组织“国家社会主义地下党”（NSU）的成员，并声称自己未参与谋杀与袭击事件。

贝亚特·切佩的辩护律师马缇亚斯·格哈泽尔(Mathias Grasel)在慕尼黑高级法院宣读了一则长声明。切佩本人未发言。原文写道：“我驳回原告称我为极右新纳粹恐怖组织国家社会主义地下党成员的这一指控。”切佩说：“不论是以前还是现在，我从未将自己视作其中一员。”此外，她还否认曾参与 10 起谋杀案与两起炸弹袭击案，联邦检察院指控这一系列案件均为国家社会主义地下党所为。据切佩称，乌维·伯恩哈德（Uwe Böhnhardt）和乌维·蒙德洛斯事后才将此事告知她。两位朋友的行为对切佩来说“无法接受”。虽然蒙德洛斯和伯恩哈德已经自杀，但切佩选择自首，不再逃避。

另外，切佩向遭遇恐怖组织袭击的遇难者们致歉：“我感觉自己在道义上有罪，因为我没能阻止这 10 起谋杀案与两起炸弹袭击案的发生。”在其供述中，切佩描述了她在东德所度过的艰难的童年及青年时期，以及自己同蒙德洛斯和伯恩哈德的关系：“我不得不说，他们俩不需要我，但我需要他们。蒙德洛斯和我是朋友，我爱伯恩哈德。”她与伯恩哈德成为了恋人，与其朋友也越来越熟悉，他们比蒙德洛斯的朋友更具民族主义倾向。

自 2013 年 5 月以来，这位右翼恐怖分子就被押上法庭受审。据联邦检察院称，切佩、蒙德洛斯与伯恩哈德都属于国家社会主义地下党右翼恐怖组织。该恐怖小组被指控犯下 9 起移民谋杀案及杀害 1 名警官。蒙德洛斯和伯恩哈德在 2011 年 11 月一次袭击失败之后自杀身亡。不久后切佩到警局自首。切佩受到的指控包括参与 10 起谋杀案、两起爆炸袭击案、15 次银行抢劫案和一起纵火案。40 岁的切佩将面临终身监禁、重大罪责的定罪以及保护性拘留。

（本文译自德国每日新闻 2015 年 12 月 9 日网络新闻）

电子邮件: dgyjzx@sisu.edu.cn

网址: dgyj.sisu.edu.cn